

**Änderungsantrag 338****Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht****A7-0129/2014****Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung****Erwägung 21***Vorschlag der Kommission**Geänderter Text*

(21) Die Haltung von Heimtieren, einschließlich Zierwassertieren in Haushalten und nichtkommerziellen Zieraquarien, sowohl im Haus als auch im Freien, stellt **im Allgemeinen ein geringeres Risiko** dar als andere **Haltungsarten oder Verbringungen in größerem Umfang, wie sie in der Landwirtschaft üblich sind. Daher wäre es unangemessen, wenn** die allgemeinen Anforderungen für die Registrierung, das Führen von Aufzeichnungen und Verbringungen innerhalb der Union **für solche Tiere** gelten würden, da dies **ungerechtfertigte Verwaltungslasten und Kosten verursachen würde. Die Registrierungs- und Aufzeichnungsanforderungen sollten daher für Heimtierhalter nicht gelten. Außerdem sollten besondere Bestimmungen für nicht kommerzielle Verbringungen von Heimtieren innerhalb der Union festgelegt** werden.

(21) Die Haltung von Heimtieren, einschließlich Zierwassertieren in Haushalten und nichtkommerziellen Zieraquarien, sowohl im Haus als auch im Freien, stellt **ebenfalls ein Gesundheitsrisiko** dar. Die allgemeinen Anforderungen für die Registrierung, das Führen von Aufzeichnungen und Verbringungen innerhalb der Union **sollten für Heimtierzüchter, -händler und -halter** gelten. **Hunde und Katzen, die zwischen Mitgliedstaaten verbracht werden, sollten gekennzeichnet und in einer Datenbank registriert sein, die mit einer EU-Datenbank vergleichbar ist. Heimtierhalter sollten dazu animiert werden, andere Tiere im Rahmen einer verantwortungsbewussten Heimtierhaltung freiwillig zu kennzeichnen und zu registrieren.**

Or. en

9.4.2014

A7-0129/339

**Änderungsantrag 339**

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A7-0129/2014**

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung**

**Erwägung 91 a (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

***(91a) Der Langstreckentransport oder Langstreckenverbringungen von Tieren führen neben ernsthaften Folgen für die Tiergesundheit auch zu einem erhöhten Risiko der Verbreitung der Seuchenvektoren, was auf die Art des Transports und den engen Kontakt einer hohen Anzahl von Tieren auf kleinem, beengtem Raum zurückzuführen ist. Daher sollte dafür gesorgt werden, dass der Transport oder die Verbringung von Tieren eine Gesamtdauer von acht Stunden nicht überschreiten darf.***

Or. en

9.4.2014

A7-0129/340

### Änderungsantrag 340

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

#### Bericht

A7-0129/2014

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

#### Vorschlag für eine Verordnung

#### Erwägung 103

##### *Vorschlag der Kommission*

(103) Die in der vorliegenden Verordnung festgelegten allgemeinen Anforderungen, beispielsweise das Verbot der Verbringung von Tieren aus einem Betrieb mit anomalen Mortalitäten oder anderen Seuchensymptomen, deren Ursache nicht bekannt ist, oder Seuchenpräventionsmaßnahmen bei der Beförderung, sollten für alle Tierverbringungen gelten.

##### *Geänderter Text*

(103) Die in der vorliegenden Verordnung festgelegten allgemeinen Anforderungen, beispielsweise das Verbot der Verbringung von Tieren aus einem Betrieb mit anomalen Mortalitäten oder anderen Seuchensymptomen, deren Ursache nicht bekannt ist, oder Seuchenpräventionsmaßnahmen bei der Beförderung, sollten für alle Tierverbringungen gelten, ***und die zulässige Höchstdauer der Tierverbringung darf insgesamt nicht mehr als acht Stunden betragen.***

Or. en

9.4.2014

A7-0129/341

**Änderungsantrag 341**

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A7-0129/2014**

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 103 – Absatz 1 – Buchstabe d a (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

***da) der folgenden Angaben in Bezug auf Hunde und Katzen, die aus einem Mitgliedstaat in einen anderen oder von außerhalb der Union in einen Mitgliedstaat verbracht werden:***

***i) der unverwechselbare alphanumerische Code ihres Transponders nach Artikel 111a Buchstabe a und Artikel 112 Absatz 1 Buchstabe a;***

***ii) die eindeutige Nummer des ordnungsgemäß ausgefüllten und auf dem neuesten Stand gehaltenen Identifizierungsdokuments nach Artikel 111a Buchstabe b und Artikel 112 Absatz 1 Buchstabe b;***

***iii) die nationale Datenbank, in der das Tier registriert ist und die Angaben über dessen Eigentümer enthält.***

Or. en

9.4.2014

A7-0129/342

**Änderungsantrag 342**

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A7-0129/2014**

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 104 – Absatz 1 – Buchstabe a**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

a) Identifizierungsdokumente für gehaltene Landtiere, wenn dies in Artikel 106 Buchstabe b und Artikel 109 Buchstabe c, Artikel 112 Absatz 1 Buchstabe b und Absatz 2 Buchstabe b sowie in Artikel 113 Buchstabe b und in Bestimmungen vorgeschrieben ist, die gemäß den Artikeln 114 und 117 erlassen wurden;

a) Identifizierungsdokumente für gehaltene Landtiere **sowie als Heimtiere gehaltene Hunde und Katzen**, wenn dies in Artikel 106 Buchstabe b und Artikel 109 Buchstabe c, **Artikel 111a Buchstabe b**, Artikel 112 Absatz 1 Buchstabe b und Absatz 2 Buchstabe b sowie in Artikel 113 Buchstabe b und in Bestimmungen vorgeschrieben<sup>4</sup> ist, die gemäß den Artikeln 114 und 117 erlassen wurden;

Or. en

9.4.2014

A7-0129/343

**Änderungsantrag 343**

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A7-0129/2014**

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 105 – Absatz 1 – Buchstabe c**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

c) die Mittel zur Identifizierung, die für jede Kategorie und Art von gehaltenen Landtieren gemäß Artikel 106 Buchstabe a, Artikel 107 Buchstabe a, Artikel 109 Absatz 1, Artikel 110 Buchstabe a, Artikel 112 Absatz 1 Buchstabe a und Absatz 2 Buchstabe a sowie in Artikel 113 Buchstabe a und in Bestimmungen zu verwenden sind, die gemäß den Artikeln 114 und 117 erlassen wurden;

c) die Mittel zur Identifizierung, die für jede Kategorie und Art von gehaltenen Landtieren gemäß Artikel 106 Buchstabe a, Artikel 107 Buchstabe a, Artikel 109 Absatz 1, Artikel 110 Buchstabe a, **Artikel 111a Buchstabe a**, Artikel 112 Absatz 1 Buchstabe a und Absatz 2 Buchstabe a sowie in Artikel 113 Buchstabe a und in Bestimmungen zu verwenden sind, die gemäß den Artikeln 114 und 117 erlassen wurden;

Or. en

9.4.2014

A7-0129/344

**Änderungsantrag 344**

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A7-0129/2014**

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 111 a (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

*Artikel 111a*

*Pflicht der Züchter, Händler und Halter von Heimtieren zur Identifizierung und Registrierung von Hunden und Katzen*

*Züchter, Händler und Halter von Heimtieren haben dafür Sorge zu tragen, dass Hunde und Katzen, die aus einem Mitgliedstaat in einen anderen oder von außerhalb der Union in einen Mitgliedstaat verbracht werden:*

*a) einzeln und unverwechselbar mit einem Transponder gekennzeichnet sind, dessen alphanumerischer Code in der nach der nach Artikel 103 Absatz 1 eingerichteten Datenbank erfasst ist;*

*b) von einem ordnungsgemäß ausgefüllten und auf dem aktuellen Stand gehaltenen Identifikationsdokument begleitet werden, das die zuständige Behörde gemäß Artikel 104 ausgestellt hat und das eine eindeutige Nummer trägt, die in der nach Artikel 103 Absatz 1 eingerichteten Datenbank erfasst ist.*

Or. en

9.4.2014

A7-0129/345

**Änderungsantrag 345**

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A7-0129/2014**

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 112 – Absatz 1 – Einleitung**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

1. Heimtierhalter stellen sicher, dass Landheimtiere der in Anhang I Teil A aufgeführten Arten, die von einem Mitgliedstaat in einen anderen verbracht werden,

1. Heimtierhalter stellen sicher, dass Landheimtiere der in Anhang I Teil A aufgeführten Arten, die von einem Mitgliedstaat in einen anderen ***oder von außerhalb der Union in einen Mitgliedstaat*** verbracht werden,

Or. en

9.4.2014

A7-0129/346

**Änderungsantrag 346**

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A7-0129/2014**

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 112 – Absatz 1 a (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

***1a. Bei Hunden und Katzen müssen der  
alphanumerische Transponder-Code und  
die eindeutige Nummer des  
Identifikationsdokuments in der nach  
Artikel 103 Absatz 1 eingerichteten  
Datenbank erfasst sein.***

Or. en

9.4.2014

A7-0129/347

**Änderungsantrag 347**

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**

im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A7-0129/2014**

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 117 – Absatz 1 – Einleitung**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

Die Kommission legt in Durchführungsrechtsakten Bestimmungen zur Durchführung der Anforderungen der Artikel 106, 107, 109, 110, 112 und 113 sowie der Anforderungen fest, die in delegierten Rechtsakten festgelegt sind, welche gemäß Artikel 103 Absatz 2 sowie den Artikeln 114 und 115 erlassen wurden und die Folgendes betreffen:

Die Kommission legt in Durchführungsrechtsakten Bestimmungen zur Durchführung der Anforderungen der Artikel 106, 107, 109, 110, **111a**, 112 und 113 sowie der Anforderungen fest, die in delegierten Rechtsakten festgelegt sind, welche gemäß Artikel 103 Absatz 2 sowie den Artikeln 114 und 115 erlassen wurden und die Folgendes betreffen:

Or. en

9.4.2014

A7-0129/348

**Änderungsantrag 348**

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A7-0129/2014**

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 121 – Absatz 2 – Buchstabe b a (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

***ba) Die Gesamtdauer der Verbringung  
von gehaltenen Landtieren beträgt nicht  
mehr als acht Stunden.***

Or. en

9.4.2014

A7-0129/349

**Änderungsantrag 349**

**Kartika Tamara Liotard, Mikael Gustafsson, Patrick Le Hyaric**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A7-0129/2014**

**Marit Paulsen**

Tiergesundheit

COM(2013)0260 – C7-0124/2013 – 2013/0136(COD)

**Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 123 – Absatz 1 – Buchstabe b a (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

***ba) Die Gesamtdauer ihrer  
Verbringungen wird nicht mehr als acht  
Stunden betragen.***

Or. en